

联合国
大 会

第三委员会议
第52次会议
1996年11月26日
星期二，上午10时举行
纽 约

第五十一届会议
正式记录

第52次会议简要记录

主席： 埃斯皮诺萨夫人 (墨西哥)

目 录

议程项目110：人权问题(续)

- (b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)
- (c) 人权情况及特别报告员和代表的报告(续)
- (d) 《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动(续)
- (e) 联合国人权事务高级专员的报告(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2 - 750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/51/SR.52
13 August 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时45分宣布开会

议程项目110：人权问题(续)

- (b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)(A/C.3/51/L.36、L.45、L.46、L.47、L.48/Rev.1、L.50、L.52、L.54、L.56、L.57、L.58、L.60、L.62、L.65、L.70和L.71)
- (c) 人权情况及特别报告员和代表的报告(续)(A/C.3/51/L.40、L.43、L.44、L.49、L.55、L.63、L.66、L.68和L.69)
- (d) 《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动(续)(A/C.3/51/L.67)
- (e) 联合国人权事务高级专员的报告(续)(A/C.3/51/L.42)

1. 主席说，她将暂停会议，待各代表团收到所有审议文件。

上午10时45分暂停会议，上午11时25分恢复会议

- 2. 主席说，一些代表团表示关注的是，编辑对若干决议草案所作的修改影响到措辞兼顾的问题。有关决议草案的正确文本载于委员会提交大会的报告内。
- 3. NEWELL女士(委员会秘书)说，除了决议草案A/C.3/51/L.39以外，委员会面前的决议草案均不涉及方案预算问题。

关于柬埔寨境内的人权情况的决议草案A/C.3/51/L.56

- 4. KERR女士(澳大利亚)代表提案国及其后加入为提案国的芬兰、洪都拉斯、摩纳哥和美利坚合众国介绍决议草案A/C.3/51/L.56，指出案文的根据是大会和人权委员会以前各项决议的协商一致案文，并考虑到秘书长柬埔寨境内人权情况特别代表的建议。国际社会决心协助柬埔寨努力促进和保护本国人民的人权。该国情况有所改善，但国际社会认识到确保柬埔寨境内人权获得尊重的工作非常艰巨，不能一蹴

而就。

5. 主席说荷兰也希望加入为决议草案提案国。

关于和平文化的决议草案A/C.3/51/L.60

6. CASTANEDA-CORNEJO先生(萨尔瓦多)代表提案国介绍决议草案A/C.3/51/L.60,说毛里塔尼亚、密克罗尼西亚、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦也加入为提案国。题为“促进和平文化”的跨学科项目旨在寻求新办法促进人权、民主、容忍、对话、和解,及防止暴力与冲突。联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)在布隆迪、刚果、萨尔瓦多、危地马拉、莫桑比克、菲律宾、卢旺达、索马里,在有关各方参与下规划和执行的国别方案取得了积极的结果。

7. 决议草案除其他外请秘书长与教科文组织总干事协调,就决议的执行情况和在该跨学科项目框架内开展的教育活动的进展情况,包括编制宣言及行动纲领临时草案的内容向大会第五十二届会议提出报告。提案国希望以协商一致意见通过决议草案。

8. 主席说阿富汗、布基纳法索、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥加入成为决议草案提案国。

关于增进和保护人权的区域安排的决议草案A/C.3/51/L.62

9. ROLAND先生(比利时)代表提案国及其后加入为提案国的澳大利亚、日本、葡萄牙、乌克兰介绍决议草案A/C.3/51/L.62。比利时从1982年开始一再强调关心促进世界人权的区域和国际机构必须加强合作。该领域的国际和区域活动应当相互补充。

10. 决议草案欢迎人权事务高级专员/人权事务中心密切合作,举办区域和分区域活动,以增进和保护人权,请秘书长继续加强联合国与处理人权问题的区域政府间组织的交流并请在还没有人权领域区域安排的那些地区的国家考虑缔结协定。提案

国希望可以不经表决通过该决议草案。

11. 主席说，捷克共和国、立陶宛和多哥加入为决议草案提案国。

关于人权与片面强迫性措施的决议草案A/C.3/51/L.65

12. REZVANI先生(伊朗伊斯兰共和国)代表提案国介绍决议草案A/C.3/51/L.65说，决议草案是针对片面强迫性措施对发展中国家享受人权所造成的严重后果。大会不能坐视这些公然违反国际法的措施有系统地严重侵犯发展中国家人民的经济、社会和文化权利。

13. 决议草案敦促所有国家不要采取或执行任何违反国际法和《联合国宪章》的片面措施，尤其是强迫性措施，并请联合国人权事务专员在其向大会提出的年度报告中迫切考虑本决议。鉴于问题的重要性，提案国希望决议草案得以协商一致意见通过。

14. 徐海潮先生(中国)和AL-HUMAIMIDI先生(伊拉克)说，他们也希望加入为决议草案提案国。

关于通过促进国际合作和强调非选择性、公正性和客观性来加强联合国在人权领域的行动的决议草案A/C.3/51/L.71

15. REYES RODRIGUEZ先生(古巴)代表提案国介绍决议草案A/C.3/51/L.71，提出决议草案重申对人权问题的审议，必须确保强调普遍性、客观性和非选择性，又重申各国人民有权在不受外来干预的情况下自由决定其政治地位和寻求其经济、社会和文化发展，请会员国考虑采取措施，以进一步推动在促进和鼓励尊重人权和基本自由方面的国际合作，并请人权委员会进一步考虑加强联合国在人权领域的行动的建议。已经向秘书处提交了一份决议草案的订正案文，其中包括一些代表团提议的若干修改。多米尼加共和国、埃及、萨尔瓦多、加纳、莱索托和苏丹加入为提案国。提案国希望以协商一致意见通过决议草案。

16. 主席说，布隆迪、卢旺达和多哥希望加入为决议草案提案国。

关于古巴境内的人权情况的决议草案A/C.3/51/L.63

17. SCASSA 先生(美利坚合众国)代表提案国介绍决议草案A/C.3/51/L.63说，保加利亚和摩尔多瓦共和国已加入为提案国。决议草案针对的是特别报告员关于古巴境内人权情况的临时报告所指出的，严重侵犯人权和基本自由的事件。决议草案促请古巴政府与特别报告员充分合作，敦促古巴政府确保言论和集会自由及和平示威的自由，并吁请古巴政府执行载于特别报告员临时报告的建议，使古巴境内有关对人权和基本自由的尊重符合国际标准。决议草案得到众多代表团的支持，他希望有更多的代表团给予支持。

18. 主席说前南斯拉夫的马其顿共和国加入为决议草案提案国。

关于前南斯拉夫境内武装冲突地区中对妇女的强奸和凌辱的决议草案A/C.3/51/L.66

19. KHAN 先生(巴基斯坦)代表原提案国和哥斯达黎加、吉布提、尼泊尔、新西兰、新加坡、前南斯拉夫的马其顿共和国和美利坚合众国介绍决议草案说，决议草案针对前南斯拉夫境内强奸和凌辱妇女的骇人听闻的行径，特别是以强奸作为实施种族清洗政策的战争武器。在武装冲突中进行强奸构成战争罪，在某些情况下构成危害人类罪。决议草案呼吁各国采取措施，保护妇女和儿童免遭这种行为之害，并将犯罪者绳之以法。

20. 序言部分第六段开头已修正为“深信用来实施种族清洗政策的令人发指的强奸行径……”，另外在第10段尾末加添“让他们有充分的出入自由”一语。提案国希望以协商一致意见通过决议草案。

21. 主席说阿富汗、安道尔、哥斯达黎加、捷克共和国、列支敦士登、毛里塔尼亚、巴拿马、卡塔尔、大韩民国、所罗门群岛和也门已加入为决议草案提案国。

关于波斯尼亚—黑塞哥维那共和国、克罗地亚共和国和南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)境内的人权情况的决议草案A/C.3/51/L.68

22. KUEHL 先生(美利坚合众国)代表原提案国和智利、科威特、马来西亚、摩纳哥、新西兰和塞内加尔介绍决议草案说，决议草案提到的国家已踏上漫长的道路，大家都希望它们最终将实现和平、尊重人权、种族和解及关系的正常化。美国政府很高兴能够发挥重要作用，使有关国家走上那条道路。

23. 他将在委员会对决议草案采取行动时提出几项小的修订。美国代表团相信委员会将以协商一致意见通过决议草案。

24. 主席说，澳大利亚、加拿大、哥斯达黎加和圣马力诺加入为决议草案提案国。

关于缅甸境内的人权情况的决议草案A/C.3/51/L.69

25. NEWELL 女士(委员会秘书)说，第17段开头应改为“请秘书长继续与缅甸政府进行讨论，以协助执行本决议和协助其致力实现民族和解，并向大会……”。

26. OSVALD 先生(瑞典)代表原提案国和摩纳哥介绍决议草案说，决议草案痛惜缅甸境内人权继续遭到侵犯，其中包括法外处决、即决处决或任意处决，酷刑、任意逮捕和拘留，在拘禁中死亡，以及严厉限制意见、言论、集会和结社自由。

27. 他欢迎缅甸代表最近向委员会作出保证，人权委员会特别报告员将有机会访问该国。

关于《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动的决议草案A/C.3/51/L.67

28. THEUERMANN 先生(奥地利)代表原提案国及阿尔巴尼亚、白俄罗斯、哥斯达黎加、卢森堡和巴拿马介绍决议草案，提请注意提案国名单遗漏了智利，并指出第7段已予删除。

29. 决议草案的根据是大会一再表示的信念，即必须将《维也纳宣言和行动纲领》转变成为各国、联合国各主管机关和组织及其他有关组织，包括非政府组织的有效行动。

30. 主席说克罗地亚、捷克共和国、多米尼加共和国、法国、肯尼亚、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、菲律宾、圣马力诺、所罗门群岛、赞比亚加入为决议草案提案国。

下午12时25分散会